Curriculum Vitae

Julia Velasco Espejo

Correo electrónico: jvelesp@gmail.com
EE. UU.: 803 636 6392 / España: 657149948

Formación

2017	MFA (Masters of Fine Arts) en Escritura Creativa - Ficción. University of South Carolina, Columbia, SC, EE. UU.
2013	Máster de Filología Inglesa y Escritura Creativa, University of Cincinnati, Cincinnati, EE. UU. Beca Fulbright.
2010	Licenciatura de Traducción e Interpretación (Inglés) en Universidad Pablo de Olavide, Sevilla.
otoño 2009	Semestre de intercambio en University of Florida, EE. UU.
2007 - 2008	Curso de intercambio en Magdeburg-Stendal Fachhochschule, Germany

Experiencia Profesional

mayo 2017 - presente	Traductora *freelance*. Inglés, español, alemán y francés.
agosto 2014 - mayo 2017	Profesora de English 101 y English 102 (cursos de introducción a la escritura académica para estudiantes nativos) en University of South Carolina, Columbia, SC, EE. UU.
mayo - agosto 2016	Traductora *freelance*. Inglés, español, alemán y francés.
agosto - diciembre 2015	Profesora de Escritura Avanzada (curso de perfeccionamiento de la escritura para estudiantes nativos) en University of South Carolina, Columbia, SC, EE. UU.
mayo - agosto 2015	Traductora *freelance*. Inglés, español, alemán y francés.
septiembre 2013 - junio 2014	Profesora de inglés y español en academia Windsor (Sevilla)
junio 2013- junio 2014	Traductora *freelance*. Inglés, español, alemán y francés.
agosto 2012- mayo 2013	Profesora de escritura académica (Composition) en University of Cincinnati, Cincinnati, EE. UU.
julio - agosto 2006	Empleada de comida rápida en Eurodisney.

Presentaciones en congresos

2017	AWP (Association of Writers and Writing Programs Conference) Panel: "Voices Out of Place: Creative Writing in Foreign Languages and Foreign Lands" Moderadora
2017	AWP (Association of Writers and Writing Programs Conference) Panel: "Magical Realism as an Agent for Social Change".
2015	AWP (Association of Writers and Writing Programs Conference) Panel: "Workshopping the World: Teaching Creative Writing Outside Academia"
2015	17th Annual Comparative Literature Conference "Reading Nazi Huntresses: Women as Perpetrators in Fictional Holocaust Narratives"

Otros proyectos

2017	Contribuidora a la edición 2017 de *Carolina Reader*
mayo 2016 – mayo 2017	Editora de prosa de la revista literaria *Yemassee*
2016	Publicación de poesía traducida en *Circumference*
2013 - 2014	Traducción de varias antologías poéticas al inglés para el festival literario Suramérica Lírica de la Casa Cultural de las Américas de Houston, TX.
2013	Publicación de microrrelato en la revista literaria *Delmarva Review*.
2013	Proyecto de traducción, en colaboración con el departamento de lenguas romances de la universidad de Cincinnati, de varios poemas del poeta Edwin Madrid al inglés para lectura bilingüe.
2012	Proyecto de traducción, en colaboración con el departamento de lenguas romances de la universidad de Cincinnati, de varios poemas del poeta Mario Bojórquez al inglés para lectura bilingüe.
julio 2010 - enero 2011	Beca de colaboración en el Departamento de Traducción e Interpretación de la Universidad Pablo de Olavide, Sevilla. Traducción de página web del departamento.
enero - junio 2010	Proyecto de traducción español-inglés para la Fundación Tres Culturas (Practicum)